

## **ირინე საგანელიძე**

საქართველოს განათლების, მეცნიერების,  
კულტურისა და სპორტის სამინისტრო

### **მრავალეთნიკური თბილისის მულტიკულტურული ტრადიციები (კულტურული მოვლენები, ისტორიული პროცესები, საზოგადო მოღვაწეები)**

თბილისი და ე.წ. თბილისური კულტურა საქართველოს მრავალფეროვანი კულტურული სივრცის ორგანული და თვითმყოფადი ნაწილია. მის თვითმყოფადობას კი მრავალმხრივ განაპირობებდა და განაპირობებს ამ ქალაქის მრავალეთნიკურობა, რაც დიდად განსაზღვრა მისმა გამორჩეულმა გეოგრაფიულმა ლოკალიზაციამ, ამასთან, მრავალსაუკუნოვანმა პოლიტიკურ-ეკონომიკურმა და კულტურულ-ისტორიულმა პროცესებმა. შედეგად, ამ ქალაქში თავი მოიყარა სხვადასხვა წარმოშობის მრავალმა ტრადიციამ და კულტურამ. მათმა თანაარსებობამ და ურთიერთზეგავლენამ, თავის მხრივ, განაპირობა კიდეც არა მხოლოდ ქალაქის ვიზუალური კოლორიტულობა, არამედ ჩამოაყალიბა მრავალეთნიკური თბილისის მულტიკულტურული ტრადიციები. ის ქართულთან ერთად აღმოსავლური და დასავლური, სხვანაირად, აზიურისა და ევროპული კულტურის ერთგვარი პოლიფონია. ამ კულტურულმა „სიჭრელეებ“ „დედაქალაქი-თბილისი როგორც მისტიკური ხალიჩა მოქსოვა, სადაც ჰარმონიულ სოციუმში მრავალი ეთნოსი თავისი ისტორიით, ტრადიციითა და კულტურით თანაცხოვრობდა და თანაცხოვრობს და მრავალეროვანი, მრავალხმიანი უდერადობითა და ესთეტიკური ქარგულობით ერთ თბილისურ ეზოს ქმნიდა“ (ბერიძე 2018:11) და ქმნის. „სწორედ ეს ქარგულობა აისახა ლიტერატურაში, მხატვრობაში, მუსიკაში, არქიტექტურაში, მეცნიერებაში“ (ბერიძე 2018:38), ასევე ტრადიციათა და კულტურათა დიალოგში, მათ ურთიერთგავლენაში, ავთენტური და ეთნიკური უმცირესობის სახელოვნებო წრის წარმომადგენელთა თანასაჭმიანობაში და სხვა. ამ „მისტიკურ ხალიჩას“ კი ქართველებთან ერთად ქსოვდნენ თბილისში დამკვიდრებული ებრაელები, სომხები, აზერბაიჯანელები, ოსები, ქურთები, XIX საუკუნეში კი პოლიტიკური ამინდის ცვლილების გამო აქ დამკვიდრებული რუსებიც, პოლონელებიც, გერმანელებიც .... მათი მარტო ჩამოთვლა ცხადს ხდის, თუ რამდენად მართლაც შთამბეჭდავი იყო ეს კულტურული მოზაიკა, რომელსაც სავსებით მართებულად თბილისურ კულტურასაც უწოდებენ.

## მრავალეთნიკური თბილისის მულტიკულტურული ტრადიციები

თბილისი თავისი ლოკალიზაციის გამო ყოველთვის იყო კავკასიის ერთგვარი ცენტრი (ბერძენიშვილი 1975: 643). ამ სტატუსის მატარებელი კი იგი ოფიციალურად გახდა XIX საუკუნიდან, როცა რუსეთმა, ეტაპობრივად მოახდინა რა საქართველოს სამეფო-სამთავროების ანექსირება, კავკასიის დაპყრობა, თბილისი კავკასიის პოლიტიკურ ცენტრად აღიარა. ამიტომ თბილისში განთავსდა კავკასიაში მეფისნაცვლის რეზიდენციაც. ცხადია, მულტიკულტურული ტრადიციების მრავალფეროვნების უმთავრესი სეგმენტი გახლდათ ქართული მატერიალური და არამატერიალური კულტურული ტრადიციები, მაგალითად, მრავალსაუკუნოვანი ლიტერატურა, პოლიფონიური მუსიკა, ხუროთმოძღვრება, ყოფითი კულტურის მრავალსახოვნება და ა. შ. მიუხედავად ქართული კულტურის, ტრადიციების ხანიერებისა და თვითმყოფადობისა, მისთვის სახასიათო იყო და არის სხვა ხალხების განსხვავებულ კულტურათა მიმღებლობა, შემწყნარებლობა და მათთან თანაარსებობა. სტატიის ფორმატი არ იძლევა, ცხადია, საშუალებას, რომ თბილისში მცხოვრები ყველა ეთნოსის კულტურა დახასიათდეს მეტ-ნაკლებად სრულად. ამიტომ კვლევის ამ ეტაპზე ჩვენი მიზანია, ამ სტატიაში წარმოვაჩინოთ მრავალეთნიკური თბილისისთვის სახასიათო მხოლოდ ზოგიერთი მულტიკულტურული ტრადიცია. ამისათვის კი შესატყვისად მივიჩნიეთ, ვიხელმძღვანელოთ დედუქციის მეთოდოლოგიით, ქრონოლოგიურად კი შემოვიფარგლოთ XIX-XX საუკუნეების გარკვეული მონაკვეთებით, რამეთუ ძირითადად სწორედ ამ დროს ხდებოდა თბილისურ კულტურაში უკვე დამკვიდრებულ აღმოსავლურთან ერთად დასავლური ტრადიციებისა და კულტურული სეგმენტების მოჭარბება. როგორც ითქვა, თბილისის სპეციფიკური გეომდებარების გამო საუკუნეების განმავლობაში აქ ადვილად აღწევდნენ მახლობელი ქვეყნებიდან იძულებითი თუ ნებაყოფლობითი მიზეზით შემოსული და დამკვიდრებული ეთნოსები, რომელთაც, ცხადია, მათი ეროვნული იდენტობის მაჩვენებელი კულტურული ტრადიციებიც შემოჰქმდათ. ეს განსაკუთრებით საგრძნობი იყო სწორედ თბილისში, საერთაშორისო სავაჭრო ურთიერთობის ერთგვარ ცენტრში. უპირველესად, შევეხებით ამიერკავკასიისა და ახლო აღმოსავლეთის კვალად ჯერ კიდევ XVIII საუკუნის საქართველოში, განსაკუთრებით თბილისში გავრცელებულ ისეთ მულტიკულტურულ ტრადიციას, როგორიც იყო აღმოსავლური წარმოშობის აშუდური პოეზია და მისი არაქართველი წარმომადგენელი აშუდი პოეტი საიათნოვა (აშუდი -არაბ. აშიკ-მიჯნური, სახალხო მგოსანი და მომღერალი კავკასიის ქვეყნებსა და ახლო აღმოსავლეთში).

ხშირად აშუდები თხზავდნენ სასიმღერო ტექსტს, მუსიკას და თავადვე მდეროდნენ რომელიმე აღმოსავლური სიმებიანი საკრავის თანხლებით. აშუდური პოეზიის პოპულარობა დაკავშირებული იყო მის რეპერტუართან. საქმე ისაა, რომ აშუდები დიდ ადგილს უთმობდნენ რომანტიკულსა და საგმირო უანრის ხალხურ თქმულებებს, სოციალურ მოტივებს, შთამბეჭდავად გადმოსცემდნენ იმდროინდელი საზოგადოების განცდებსა და მისწრაფებებს, ასრულებდნენ ერთგვარ გამამხნევებელ მისიასაც – ხშირად

## ირინე საგანელიძე

ქართულ ჯარს უძღვებოდნენ ბრძოლაში. აშუდები მართავდნენ პოეტურ პაექრობებსაც, რომლებიც ერთგვარად ჰგავდა ქართულ შაირობა-კაფიობასა და შემდერებას. სწორედ პოეზიის ამ უანრის უპირველესი წარმომადგენელი გახლდათ საიათნოვა, არუთიუნ საიათიანი, თბილისში დაბადებული სომეხი პოეტი, რომლის შემოქმედება, ასე ვთქვათ, ცოცხალი შესრულებით, ძალზე პოპულარული იყო ხალხში. იგი თავის სახოტბო-სატრფიალო და სოციალური შინაარსის ლექსებს თხზავდა ქართულ, სომხურ, აზებაიჯანულ ენებზე. 1762-65 წლებში იყო ერეკლე II-ის სამეფო კარის საზანდარიც. საიათნოვა იმდენად პოპულარული იყო, რომ მას XIX საუკუნის თბილისშიც უამრავი მიმბაძველი პყოლია, მაგ., ი. გრიშაშვილის მიერ „ნამდვილ თბილისურ ბოჟემად“ მიჩნეული სახალხო პოეტი სკანდარნოვა ან ჩამჩი-მელქო, სათარა, ჰაზირა და სხვები (გრიშაშვილი 2009: 38). აშუდური პოეზიის ამგვარმა პოპულარობამ განაპირობა მისი გავლენა XIX საუკუნის ქართული პროფესიულ პოეზიაზეც: აშუდური პოეზიის ნაკადი, მოტივები და მეტრიკა საგრძნობია ბესიკის, ა. ჭავჭავაძისა და გ. ორბელიანის პოეზიაშიც.

ცხადია, მულტიკულტურული ტრადიციების, ისევე როგორც ნებისმიერი ტრადიციის ჩამოყალიბებას მრავალი წელი სჭირდება. ასე რომ, XX საუკუნის თბილისის მულტიკულტურული ტრადიციების ერთგვარი პანორამაც წანამძღვრების გარეშე არ შექმნილა. უბრალოდ, მის შესახებ დოკუმენტური მასალა შედარებით მეტადაა შემორჩენილი და ცნობილი. ამ მხრივ განუზომელია იოსებ გრიშაშვილის არაჩვეულებრივი წიგნი „ძველი ტფილისის ლიტერატურული ბოჟემა“, რომელშიც მრავალმხრივადაა ასახული XIX საუკუნის მეორე ნახევრისა და XX საუკუნის დასაწყისის მრავალეთნიკური ტფილისი და მისი მულტიკულტურული ტრადიციები (გრიშაშვილი 2009). იგი ამ წიგნში – ძველი ტფილისის ლიტერატურული ბოჟემის მართლაც თავისებურ მატიანეში დიდ ადგილს უთმობს სახალხო პოეზიის წარმომადგენელთა შემოქმედების მიმოხილვას, როგორებიც იყვნენ სკანდარიანი, იგივე სკანდარნოვა, გივიშვილი, იეთიმ გურჯი, ჰაზირა და სხვები (გრიშაშვილი 2009: 108, 116, 117). გრიშაშვილიც შენიშნავს, რომ დიდია საიათნოვას გავლენა ამ სახალხო პოეტებზე-აშუდებზე, რომლებიც ზოგჯერ მისი მიბაძვით ქმნიდნენ თავიანთ ლექსებს. მის მიერ ძველი ტფილისის მულტიკულტურულობის ერთ ნათელ გამომხატველად მიჩნეულია იეთიმ გურჯი (იეთიმ იბრაიმის ძე დაბდიშვილი), ქართველი სახალხო მელექსე და ლოტბარი, ძველი თბილისის აშუდური პოეზიის ერთ-ერთი საუკეთესო წარმომადგენელი, XX საუკუნის დასაწყისის თბილისის სიმბოლო. მისი ოთახის ფანჯარაზე ოთხ ენაზე იყო წარწერა: ქართულად, რუსულად, ფრანგულად და სომხურად. გრიშაშვილი ლაპარაკობს ჰაზირაზეც. იგი გვარად აბრამოვი ყოფილა, მისი საყვარელი საკრავი კი – დაირა, რომლის თანხლებით იგი ასრულებდა მუხამბაზებსა და გაფებს. აშუდების, ამ სახალხო პოეტების, საჯაროდ გამოსვლებს გა-

## მრავალეთნიკური თბილისის მულტიკულტურული ტრადიციები

სართობთან ერთად შემეცნებითი დატვირთვაც პქონდა, რადგან ისინი ისტორიულ ამბებსაც აცნობდნენ ხალხს.

გრიშაშვილის მიერ ამგვარი აქცენტირება ქალაქური პოეზიის პოპულარულ წარმომადგენლებზე იმითაა განპირობებული, რომ მისთვის პოეზია უმნიშვნელოვანები ინსტრუმენტია მრავალფეროვანი ქალაქის ცხოვრების ტრადიციების წარმოსაჩენად (გრიშაშვილი 2009: 108, 116-117). ამ სახალხო პოეტების შემოქმედება ქალაქის ცხოვრების ორგანული ნაწილია და შეესაბამება გარკვეული სოციუმის მოთხოვნასა და სურვილებს.

თბილისის მულტიკულტურული ტრადიციების მრავალფეროვნებაზე საუბარი შეუძლებელია სომეხი მხატვრების შემოქმედების განხილვის გარეშეც. ამ მხრივ აღსანიშნავია თბილისში დამკვიდრებული პოვნათანიანის გვარის სომეხი მხატვრები. ისინი ქმნიდნენ ძველი თბილისის განუმეორებელ პორტრეტს. მხატვარ პოვნათანიანების უძველესი საგვარეულოს ზოგიერთი წარმომადგენელი XVIII საუკუნეში მოღვაწეობდა, ზოგი კი – XIX საუკუნის დასაწყისიდან 80-იანი წლების დასასრულამდე მხატვართა ამ დინასტიის წარმომადგენელი ოვნათანი ერეკლე II-ის კარის მხატვარიც ყოფილა. საქართველოში მოღვაწე კავკასიამცოდნე ე. ვეიდანბაუმი (1845-1918) მიიჩნევს, რომ მმებმა ოვნათანიანებმა (დაუზუსტებელია, რომლებმა) გაამშვენეს თბილისის ანჩისხატის ეპლესია ფრესკებით ((Дзუцова 1987: 42).).

XIX საუკუნიდან იწყება ახალი და მეტად ნაყოფიერი პერიოდი ტფილისელი სომეხი მხატვრებისათვის, განსაკუთრებით მისი მეორე ნახევრიდან. ისინი მონაწილეობენ 1887 წელს დაარსებულ კავკასიის ნატიფი ხელოვნების წამახალისებელი საზოგადოების გამოფენებში, ქართველ მხატვრებთან ერთად ე. წ. თბილისური ფერწერის ერთიან სკოლას წარმოადგენდნენ. საქართველოელი სომეხი მხატვრების შემოქმედებაში იყო და დღესაც წამყვანია მულტიკულტურული ტრადიციებისა და კოლორიტული ვიზუალის მქონე ძველი თბილისის თემა. მათი ნაყოფიერი მოღვაწეობა გაგრძელდა XX საუკუნეშიც. ჯერ კიდევ 1916 წელს შეიქმნა სომები მხატვართა კავშირი, მოგვიანებით კი – „პაიარტუნი“ (1930 წლამდე). ამ შემოქმედებით გაერთიანებათა საქმიანობაში, ცხადია, აქტიურად იყვნენ ჩართულნი იმ დროს ტფილისში მოღვაწე სომეხი მხატვრები.

დროთა განმავლობაში კულტურული სივრცის გაფართოება უშუალოდ დაუკავშირდა ქართული სახვითი ხელოვნების ნიმუშთა დემონსტრირების აუცილებლობას. და აი, სახვითი ხელოვნების პოპულარიზაციის მიზნით 1919 წელს თბილისში ქართველ მხატვართა პირველი გამოფენა მოეწყო, ხოლო შემდგომ, იმავე წელსვე, მოეწყო საქართველოში მცხოვრებ არაქართველ მხატვართა გამოფენაც. ეს გამოფენები ახდენს პროფესიული ძალების მობილიზებასა და საზოგადოებისათვის იმდროინდელი მხატვრული ტრადიციების, მასთან დაკავშირებული პროცესების, თბილისური კულტურის,

## ირინე საგანელიძე

მხატვრობის სრული სურათის წარმოჩენას. ნიშანდობლივია, რომ 1919 წელს სწორედ ფანტასტიკურ ქალაქად წოდებულ ტფილისში შედგა ახალგაზრდა მხატვრის, ერვანდ ქოჩარის, პირველი გამოფენა; ალექსანდრე ბაჟბუჟქ-მელიქოვისა და ლადო გუდიაშვილის ერთობლივი ექსპოზიცია კი 1919 წელს ჟურნალ „არსის“ რედაქციაში მოეწყო (ზაალიშვილი 2011: 6-11).

სომეხი და ქართველი მხატვრების პროფესიულ დაოსტატებაში დიდი როლი ითამაშა 1922 წელს თბილისში დაარსებულმა სამხატვრო აკადემიამ, რომლის პროფესორ-მასწავლებლებს შორის მრავლად იყვნენ სომეხი მხატვრები და ხელოვნების სხვა დარგის წარმომადგენლები. სომხური მხატვრობის თბილისური ფენომენი, როგორც მას ხელოვნებათმცოდნე 6. ზაალიშვილი უწოდებს, XIX-XX საუკუნეებში მოღვაწე მრავალ საინტერესო მხატვარს ითვლის. აკადემიაში მოღვაწე და თავისუფალი შემოქმედებითი საქმიანობით დაკავებულ მხატვართა მარტო ჩამონათვალიც საკმაოდ შთამბეჭდავია. მათ შორის არიან: ჰაკობ ჰოვნათანიანი, გევორეგ ბაშინჯალიანი, გრიგოლ შარბაშჩიანი, ედიშე თადევოსიანი, აღითინ შამშინოვი, ვანო ხოჯაბეკოვი, ალექსანდრე ბაჟბუჟქ-მელიქოვი, გევორგ გრიგორიანი (ჯოტო), ჰმაიაკ ჰაკობიანი, იოსებ კარალიანი, ალბერტ დილბარიანი (დილბო), ლევ ბაიახჩევი, გაიანე ხაჩატურიანი და მრავალი სხვა (ზაალიშვილი 2011: 6-11). უნდა აღინიშნოს მათი მხატვრობის ერთ-ერთი თავისებურება, რაც მათზე სხვადასხვა მიმდინარეობის (იმპრესიონიზმი, კლასიციზმი, რუსული რეალიზმი და სხვა) გავლენებში, უფრო სწორად, ადგილობრივი ტრადიციების გამოყენებით მათ შემოქმედებით გადამუშავებაში გამოიხატა. სწორედ ეს ერთგვარი მხატვრული ეკლექტიზმი, რომელიც სომხე მხატვრებსა და სხვა ხელოვანებსაც ახასიათებთ, მათი ინდივიდუალიზმის გამომხატველია.

XXI საუკუნეშიც თბილისელი სომეხი მხატვრებისადმი ინტერესი არაერთი გამოფენით დადასტურდა, მაგ., 2010 წელს შედგა თბილისელი სომეხი მხატვრების სურათების გამოფენა, რომელმაც თავი მოუყარა უკანასკნელი ოცი წლის განმავლობაში შესრულებულ ნამუშევრებს; ფაქტობრივად, სომეხი მხატვრების სრული სპექტრი იყო წარმოდგენილი. აღნიშნულმა გამოფენამ კიდევ ერთხელ ცხადყო ქართულ-სომხური ხელოვნების ურთიერთკავშირი, წარმოაჩინა, თუ როგორ ვითარდება თბილისური კულტურა და მულტიკულტურული კავშირები სომეხი მხატვრების შემოქმედებისა და თბილისური ფერწერის ფენომენის სახით (ART-ხიდი. 2010: 2-61). ორიოდე სიტყვით შევჩერდეთ XX საუკუნის თვითნასწავლ თსტატებზე, მაგ., ვანო ხოჯაბეკოვსა და კარაპეტ გრიგორიანცზე. კარაპეტ გრიგორიანცი თავისი ცხოვრებითა და ფერწერით ყველაზე მეტად უახლოვდება ფიროსმანს, ზოგადად, ქართულ ფერწერას. მის მიერ მოხატულია არაერთი სარდაფი და რესტორანი, მათ შორის მოხატა იმ ხანებში სახელოვნებო წრეებისთვის ცნობილი სამიკიტო „სიმპათია“. ფიროსმანის მსგავსად, შესრულებული აქვს

## მრავალეთნიკური თბილისის მულტიკულტურული ტრადიციები

ისტორიულ პირთა პორტრეტებიც (ანდრიაძე 2014:11-15). მეორე თვითნასწავლი მხატვრის – ვანო ხოჯაბეგოვის სახელი სამხატვრო წრეებისთვის ფართოდ მხოლოდ 1916 წელს გახდა ცნობილი, როცა საქართველოს ეროვნულ გალერეაში მოეწყო 40 წლის ვანო ხოჯაბეგოვის პირველი გამოფენა. 1917 წელს კი იგი სომებთა კავშირ „ჰაიარტუნის“ წევრი გახდა. ნიშანდობლივია, რომ ეს თვითნასწავლი მხატვარი ბოლო გზაზე გააცილეს იოსებ გრიშაშვილმა და ლადო გუდიაშვილმა. თბილისელი თვითნასწავლი სომები მხატვრების ნაიგური ნამუშევრები ერთგვარი მატიანეებიცაა მულტიკულტურული ტრადიციებით გაჯერებული თბილისური ცხოვრებისა. თბილისის მულტიკულტურული ტრადიციების ნათელი გამოვლენაა ს. ფარაჯანოვის კინოშემოქმედებაც, რომელშიც სინთეზირებულია აღმოსავლური, ქართული და დასავლური ტრადიციები.

მრავალეთნიკური თბილისის მულტიკულტურული ტრადიციები გამოიხატა არა მხოლოდ აღმოსავლური ელფერის მქონე თბილისურ სახალხო პოეზიასა და სომები მხატვრების თავისებურ წვლილზე ადგილობრივი კულტურის განვითარებაში, არამედ ჯერ კიდევ XIX საუკუნიდან საქართველოში მიმდინარე კულტურულ პროცესებსა და მოვლენებში, როგორებიცაა თუნდაც სხვადასხვა კულტურული დაწესებულების დაარსება თუ ტფილისის ვიზუალური იერსახის ტრანსფორმირებაში არაქართველთა მონაწილეობა. საქმე ისაა, რომ ისტორიულად ეთნიკურად ისედაც მრავალფეროვან საქართველოში რუსეთის იმპერია, თავისი პოლიტიკური სტრატეგიდან გამომდინარე, გამიზნულად ცვლიდა, ასე ვთქვათ, ეთნოსურათს – ხელს უწყობდა აქ რუსი და ევროპელი ახალმოსახლეების ჩამოსახლებას. უდიდესი მნიშვნელობა ენიჭებოდა კულტურის სფეროში ჩასატარებელ ღონისძიებებსაც. ზოგიერთი მათგანის ჩამოთვლაც კი შთამბეჭდავია: 1845 წელს არსდება საჯარო ბიბლიოთეკა; 1850 წელს იქმნება ქართული თეატრი; 1852 წელს დაარსდა იტალიური ოპერა, რომელმაც დიდი როლი შეასრულა ევროპულ სამუსიკო კულტურასთან მოსახლეობის ზიარების საქმეში. უფრო მოგვიანებით, 1891 წელს, დაარსდა საქართველოსა და კავკასიაში პირველი სამუსიკო სასწავლებელი, რომლისთვისაც სახსრების შეგროვება 1891 წელს დაიწყო ან. რუბინშტეინის საქველმოქმედო კონცერტით (სწორედ ამ სამუსიკო სასწავლებლის ბაზაზე 1917 წელს შეიქმნა თბილისის კონსერვატორია (კაშმაძე 2015: 49-50); 1852 წელს შეიქმნა რუსეთის გეოგრაფიული საზოგადოების კავკასიის განყოფილების მუზეუმი, რომელიც უკავშირდება გრაფ ვ. სოლოგუბის სახელს. თუმცა კავკასიის მუზეუმის გახსნა მხოლოდ 1867 წელს მოხერხდა (საქართველოს დღევანდველი სახელმწიფო მუზეუმის წინამორბედი) რუსი ისტორიკოს-ეთნოგრაფის, ა. ბერჟეს, კავკასიის არქეოლოგიის კომისიის თავმჯდომარის, მეცადინეობით. მუზეუმის დირექტორი კი 1869-1902 წლებში გახდა წარმოშობით გერმანელი, რუსეთის ქვეშევრდომი გ. რადე (ჩხაიძე 2003: 7). თუმცა ამ მუზეუმში გათ გვერდით მოღვაწეობდნენ ქართველებიც, მაგ., რ. ერისთავი და ა. შ. ამ საუკუნის და-

## ირინე საგანელიძე

საწყისისა და, საერთოდ, მთელი საუკუნის კულტურულ ფონს (ზემოთ აღნიშნული კულტურული მოვლენების გარდა) ქმნიდა აქ რუს და ევროპელ მეცნიერთა, ხელოვნების სხვადასხვა დარგის მოდვაწეთა სიმრავლე და მათი წარმატებული საქმიანობა. საქმე ისაა, რომ, როგორც უკვე აღინიშნა, ტფილისი რუსეთის მიერ დაპყრობილი კავკასიის პოლიტიკურ ცენტრად იქნა აღიარებული, შემთხვევით არ იჯდა აქ კავკასიაში რუსეთის მეფის ნაცვალი. ამ პოლიტიკურად მნიშვნელოვან, მე ვიტყოდი, აქტსა და აქტორებს სათანადო მოწინავე ევროპული ანტურაჟი სჭირდებოდათ, ევროპულ კულტურულ ანტურაჟს კი – დარგის სპეციალისტები. მხედველობაში მყავს მხატვრები, ევროპულად განსწავლული არქიტექტორები, კლასიკური მუსიკის მცოდნენი და ა. შ. იმ დროს კი, განსაკუთრებით XIX საუკუნის პირველ ნახევარში, ცხადია, ამგვარი ქართველი სპეციალისტების ნაკლებობა სამწუხარო რეალობა იყო.

ძველი თბილისის მულტიკულტურულ ტრადიციებს ქმნიდა არა მხოლოდ მრავალეთნიკური მოსახლეობა, არამედ მისი ვიზუალის ტრანსფორმირებაში ასახული რუსეთისა და ევროპის მოწინავე არქიტექტურული ტრადიციები. ამას კი უნდა ვუმადლოდეთ აქ დასახლებულ რუს და ევროპელ არქიტექტორებს. მათი მეშვეობით ტფილისის არქიტექტურაში თავი იჩენა ბაროკომ და კლასიციზმმა, თუმცა გუთური და ისლამური არქიტექტურის გავლენაც დიდია. ფაქტობრივად, XIX საუკუნის არქიტექტურა უკვე გზას უთმობს დედაქალაქში ევროპულ არქიტექტურას. ტფილისის არქიტექტურის ჭრელი ქსოვილი, სხვა ფაქტორებთან ერთად, უპირველეს ყოვლისა, მნიშვნელოვნად განსაზღვრა ქალაქის გამორჩეულმა რელიეფმა და მოსახლეობის მრავალრელიგიურობამ. აქ არის გუმბათოვანი არქიტექტურა, კლდოვანი მეტეხის პლატოს სიძველეები – კათოლიკური, მართლმადიდებლური და სხვა ეკლესიები: თაბორის მთა თაბორის ეკლესით, ანჩისხატი, სიონი, ბეთლემი, სურბნიშნი, ნორაშენი, ჯვრისმამა, სინაგოგა და მეჩეთი, ასევე აიგნიანი სახლები. XIX საუკუნის ტფილისის განაშენიანებაში დიდი წვლილი მიუძღვით ცნობილ გერმანელ, რუს და იტალიელ არქიტექტორებს: ალბერტ ზალცმანს (სახტუმრო „ორიენტი“, მიხეილის საავადმყოფოს შენობა...), ოტო იაკობ სიმონსონს (მეფისნაცვლის სასახლე....), ჯოვანი სკუდიერის (მიხეილის დიდი და მცირე ხიდები...), ჯუზეპე ბერნარდაჩის, ლეოპოლდ ბილფელდს, ფერნარდ ლიმპულნს, ალექსანდრე რიგოისკის, პაულ შტერნს, ვიქტორ შრეტერს (თბილისის ოპერისა და ბალეტის თეატრი, რომელშიც ჭარბობს ისლამური ელემენტები...), ალექსანდრე შიმკევიჩს (საქართველოს უზენაესი სასამართლოს, თბილისის კონსერვატორიისა და შ.რუსთაველის სახელობის თეატრის შენობები, მეაბრეშუმეობის მუზეუმი....). განსაკუთრებული მოხსენიების დირსია თბილისში მოდვაწე ა. ანდრეოლეტის მოზაიკური მხატვრობისა და მარმარილოს სახელოსნო, რომელმაც დიდწილად განაპირობა სიახლეები თბილისის არქიტექტურაში. ალ. როგორისკის მიერ აშენდა თბილისის სასულიერო სემინარიის მთელი კომპლექსი. XX საუკუნის თბილისის მოდერნის უნიკა-

## **მრავალეთნიკური თბილისის მულტიულტურული ტრადიციები**

ლური ძეგლია კინოთეატრი „აპოლო“ (არქ. ნოვაკი, ფასადის ავტორი – კარლ სოუჩე-კი). ლეოპოლდ ბილფელდის პროექტით აიგო ქაშუეთის წმ. გიორგის ტაძარი, გამორჩეული დახვეწილი ძეგლი. მ. მანიას აზრით, თბილისელი არქიტექტორების როლი ე.წ. ძველი ტფილისის სურათის შექმნაში განუზომელია. ევროპულ ელემენტებთან ერთად ხით მოქარგული ძველთბილისური აივნები, თაღები, კედლის კარადები იმ უნიკალურ ტექტონიკას ქმნის, რაც მხოლოდ თბილისური და ქართულია (მანია 2006: 79). ამ და სხვა უცხოელ არქიტექტორთა საქმიანობამ ქალაქ ტფილისს ევროპული იერისახე შესძინა და უფრო გამოკვეთა მისი ესთეტიკურად მართლაც გამორჩეული ვიზუალი – აღმოსავლური და დასავლური ტრადიციების ერთობლიობა, რაც ისედაც თვალში საცემი იყო აზია-ევროპის გასაყარზე მდებარე ამ ქალაქის მრავალფეროვან ყოფითსა თუ მხატვრულ ცხოვრებაში.

**Irine Saganelidze**

Ministry of Georgian Education, Science, Culture and Sport

### **Multicultural Traditions of Multiethnic Tbilisi (Cultural Events, Historical Processes, Public Figures)**

#### **Summary**

This science-related work lays down an aim to study the so-called Tbilisi culture and its art based on various examples. Tbilisi culture is significant as it is an organic and original space of varied Georgian culture, dictated in many ways by the multiethnic nature of Tbilisi as well as its location on the junction roads of Asia and Europe, which provided then as now a climate for the coexistence of different traditions and cultures. This peculiar dialogue of various cultures established and developed a multicultural phenomenon known under the name of Tbilisi culture, which greatly defined the way of life of the citizens as well as the colorful outward appearance of the city, in addition to generating a cultural atmosphere that fostered the original styles and creative themes of the 19<sup>th</sup> – 20<sup>th</sup> century artists, painters, journalists, architects and persons in charge of theatres and movies.

Our goal with this article is to introduce all the specifics of multicultural Tbilisi, for which we used ‘overview’ methods of research. The designated work is a part of the research which is related to cultures of ethnic minorities who were residents of Tbilisi. The monograph explores the way various professional cultures and dialogues developed among them, led by

## ირინე საგანელიძე

representatives of the national minorities. In order to know and understand the multicultural character of Tbilisi, numerous important sources, contemporary publications, etc. were used. These materials widely illustrate the peculiarities of the traditions among the different ethnic residents of 19<sup>th</sup> – 20<sup>th</sup> century Tbilisi, as well as the cultural-literary atmosphere of the town. At the same time, the mentioned work forms a small part of a larger work that deals with supporting cultures of ethnic minorities and the attitude of public policy towards them (2009-2019), setting out a plan of research into state policy and a review of cultural sustainability among ethnic minorities. This work also discusses the development bases of professional cultures within minority groups. National cultural hubs, in the form of theatres and other educational-cultural structures, played a major role in the development of Tbilisi culture. A central issue is the view of the Georgian state in this direction.

At this phase of the research work, which concerns the unique multicultural environment of Tbilisi, we introduced the peculiarities of the multiethnic mode of life and cultural development of Tbilisi, as well as concrete historical processes and cultural phenomena. We also overviewed the life and efforts of those representatives of the arts field who worked for public good, and who made a distinguished contribution to the development of their own culture in Georgia. They, together with Georgians, expanded the spectrum of Georgian culture and engineered the uniqueness of Tbilisi's urban multiculture.

### გამოყნებული ლიტერატურა:

**ბერიძე 2018:** ბერიძე ვ. კულტურა და ხელოვნება დამოუკიდებელ საქართველოში. თბილისი გამომცემლობა : 2018.

**ბერძენიშვილი 1975:** ბერძენიშვილი ნ. ხაქართველობის ისტორიის საკითხები. გ. VIII. თბილისი: 1975.

**გრიშაშვილი ი. (2009).** გრიშაშვილი ი. ძველი ტფილის ლიტერატურის პირველი ძოვები. 2009.

**Дзуцова 1987:** Дзуцова И. *Материалы для словаря художников работавших в Грузии в XVII- XIX вв.* Сб.: „Музей“ №7. Москва: 1987.

**ART-ხიდი 2010:** ART-ხიდი. თბილისი: „ხი ჯი“ 2010.

## **მრავალეთნიკური თბილისის მულტიკულტურული ტრადიციები**

**ანდრიაძე 2014:** ანდრიაძე დ. ტფ (თბ)ილისი- ახალი ბაბილონი.  
თბილისი: 2010.

**ზაალიშვილი 2011:** ზაალიშვილი ნ. სომები მხატვრები საქართველო  
ლო ში. პაკობ პოვანათანიანიდან გაიანგ ხაჩატურიანამდე  
გამომცემლობა . თბილისი: 2011.

**ჩხაიძე 2003:** ჩხაიძე გ. საქართველოს სახელმწიფო მუზეუმი (1852-  
1932). თბილისი: 2003.

**კაშმაძე 2015:** კაშმაძე შ. თბილისის ოპერისა და ბალეტის თეატრი.  
თბილისი: 2015.

**მანია 2006:** მანია მ. ევროპელი არქიტექტორები საქართველოში.  
თბილისი: 2006.